

PALAPALA HOOPU KUE HOOHUIAINA.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipua.

ME KA MAHALO:—

NO KA MEA, na waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipua he Kuikahi no ka Hoohui aku in Hawaii nei ia. Amerika Huipua i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, na wahine Hawaii oiwi, he poe makaainana a poe noho hoi no ka Apana o *Honolulu*, Moku-puni o *Hawaii*,

he poe lala no ka AHAHUI ALOHA AINA HAWAII O NA WAHINE O KO HAWAII PAE-AINA, a me na wahine e ae i like ka manao makee me ko ka Ahahui i oleloia, ke kua aku nei me ka manao ikaika loa i ka hoohuiia nku o ko Hawaii Paeaina i oleloia in Amerika Huipua i oleloia ma kekahi ano a lona paha.

IKEA-ATTEST:

Mrs. Liliu Okalo
Sept. 11 1897
Kukuaolelo—Secretary.

PETITION AGAINST ANNEXATION.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

GREETING:—

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of *Honolulu*, Island of *Hawaii*, who are members of the WOMEN'S HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and other women who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

Mrs. Kuaikelani Campbell
President—President.

INOA—NAME.	AGE.	INOA—NAME.	AGE.
<i>Mrs. Ella Stai</i>	19.		
<i>Mrs. Mary Poipe</i>	35		
<i>Mrs. O nehu</i>	46		
<i>Miss Kalehua Kamala</i>	24.		
<i>Mrs. Luukia Kapaahu</i>	26		
<i>Mrs. Mattie Lilly</i>	30		
<i>Mrs. Thoebe Kauaia</i>	25		
<i>Mrs. Esther Mahuakai</i>	19		
<i>Mrs. Kaukapu</i>	37.		
<i>Mrs. Kailikalakala</i>	36		
<i>Mrs. Kahoikua</i>	80		
<i>Mrs. Kahilina</i>	60		
<i>Keluluoho</i>	80		
<i>Palahe</i>	80.		
<i>Mrs. Emalie Liwai</i>	36		
<i>Mrs. Kailiana Kanawika</i>	20.		